## 主席報告

## 致各位股東:

本人謹代表董事會(「董事會」)呈報比亞迪股份有限 公司(「比亞迪」或「本公司」)及其附屬集團(統稱「本 集團」)截至二零零三年十二月三十一日止年度之年 報。

儘管非典型肺炎的爆發影響了整個亞太區,特別是 香港及中國多個行業的表現,但集團憑藉自身優 勢,再度展露出龍頭企業的風範,迅速回復高速增 長。集團維持連續九年的輝煌業績,成績令人驕 傲。二零零三年財政年度之營業額及股東應佔溢利 分別上升77%及31%,約達人民幣4,063,270,000元 及人民幣863,861,000元,主要歸功於集團於年內進 一步提升成本效率及規模效益,以及積極開拓了新 產品範疇及收入來源。

二零零三年對比亞迪來說,可謂成績斐然。年內, 環球市場對電動工具及電動玩具的需求增加,帶動 鎳電池銷售維持著穩定增長。至於鋰離子電池,由 於環球市場的需求強勁,年內保持良好的增長勢 頭,仍是集團的核心收入來源。比亞迪的三大核心 電池產品: 鎳鎘、鎳氫及鋰離子電池,繼續在市場 上獨佔鰲頭,進一步鞏固集團於全球二次充電電池 市場上領導地位。

比亞迪一方面提升其核心電池業務的表現,鋭意躍 身成為全球第一的二次充電電池生產商,另一方 面,亦積極開拓新的收入來源。憑藉卓越的研發能 力、多元化的產品系列、嚴謹的品質及成本監控, 以至專業的生產技術等種種優勢,比亞迪再接再 勵,不斷創新,以迎合變化萬千的市場需求,並在 激烈的競爭中突圍而出,吸引更多國際知名客戶。

踏入全球期待已久2.5G及3G的數碼時代,多款全新 手提電話型號及其他數碼產品先後矚目面世。集團 在電池業務及強大的現有客戶基礎上進一步延伸, 開拓了電池相關產品的業務,其中包括生產手機配 件如手機顯示屏及塑膠外殼與模具等,致力成為國 際手機客戶的一站式零部件供應商。有賴集團卓越 的研發能力,集團已把業務進一步拓展至蓬勃的手 提電腦市場。透過生產手提電腦專用之鋰離子電 池,比亞迪得以進一步擴充其龐大的產品組合。

有見汽車市場前景秀麗,集團於二零零三年年初成 功收購西安秦川汽車責任有限公司之77%股權,並 易名為「比亞迪汽車股份有限公司」(「比亞迪汽 車」)。是次收購不單標誌著集團成功進入了極具潛 力的汽車市場,亦為集團開發電動汽車二次充電電 池市場及電動汽車的里程作揭幕。為了進一步鞏固 汽車業務發展,集團於二零零四年二月已同意額外 收購比亞迪汽車的15%股權。

有見中國零售事業的市場潛力龐大,手機及手提電 腦市場發展迅速,比亞迪蓄勢待發,矢志滿足與日 俱增的市場需求。在嚴謹審慎和高瞻遠觸的管理層 的悉心領導之下,配合員工的拼搏精神,比亞迪將 鞠躬盡瘁,致力為股東們帶來最豐富的回報,為客 戶帶來輝煌、絢爛的將來。

展望未來,集團將促進其研發能力、推動業務增 長,致力成為全球第一的二次充電電池生產商、世 界級的手機零部件供應商,以及中國領先的汽車生 產商!

管理層謹此代表比亞迪,感激股東們一直以來的支 持與信任,以及員工們的不懈努力及承擔,令集團 業務得以蒸蒸日上。

主席

王傳福

香港 • 二零零四年二月二十日